



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for Supply Arrangement - Révision à une demande pour un arrangement en matière d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Emergency Response Division/Division des
Interventions en cas d'urgence maritime
Centennial Towers 7th Floor - 7W11
200 Kent Street
Ottawa
Ontario
K1A0S5

Title - Sujet Services à la navigation maritime	
Solicitation No. - N° de l'invitation F2586-170002/A	Date 2017-11-17
Client Reference No. - N° de référence du client F2586-170002	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier 003erd.F2586-170002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ERD-003-26500	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2017-10-30 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-22	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pilon, Chantal	Buyer Id - Id de l'acheteur 003erd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-2914 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See herein - Voir ici-joint	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendement 3 :

Cet amendement a pour but de modifier une réponse donnée à un fournisseur potentiel lors de l'amendement 2 et apporter un changement à l'annexe B de la DAMA. Pour la modification de la réponse, voir l'attachement 1 – révision 1, ci-joint.

Changement #1 :

À l'annexe B pour le Critère O.1 Expérience du fournisseur :

Enlever : a) Remorquage de navire de 20,000 tonnes et plus, et/ou

Remplacer par : a) Remorquage de navire de 5,000 tonnes et plus, et/ou

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.

Questions de fournisseurs potentiels et Réponse du Canada

Pour la Question :

Question 8G – Je demande que le profile demandé pour l’expérience soit révisé et réduit de 20,000 tonnes à quelque chose de plus raisonnable soit de 5,000 à 8,000 tonnes. Dans l’histoire de la GCC, nous n’avons jamais remorqué un navire de 20,000 tonnes même si cela pourrait arriver.

Enlever :

Réponse du Canada : L’exigence reste la même.

Remplacer par :

Réponse du Canada : L’exigence a été réduite à 5,000 tonnes et plus.

Toutes les autres réponses incluses à l’amendement 2 restent les mêmes.